## Setting Performance Measure Progress Expectations on STAAR for English Learners

Described below is a procedure for setting the performance measure progress expectations for all eligible English learners (EL) to determine whether an EL is making sufficient progress towards meeting each STAAR performance standard (i.e., Approaches, Meets, and Masters). The progress expectations for EL performance measure (ELPM) will be set individually for each eligible EL on each eligible STAAR assessment (see Table 1).

- All Texas ELs are expected to exit the EL program after four or five years, which is a challenging but achievable timeframe for second language acquisition based on currently available second language acquisition research ${ }^{1}$. After a student's number of years in U.S. schools surpasses the number of his or her expected years to exit the EL program, he or she will no longer be eligible to receive an ELPM even if the student continues to be classified as limited English proficient (LEP).
- The following student information will be used to determine each student's expected years to exit the EL program.
o Number of years in U.S. schools
o Texas English Language Proficiency Assessment System (TELPAS) composite rating

Table 1
ELPM Plan Based on Students' TELPAS Composite Ratings

| Number of Years <br> in U.S. Schools | TELPAS <br> Composite Rating | ELPM Plan <br> (Expected Years to Exit the EL Program) |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | All Except English I \& II | English I \& II |
| 1 | 1 | 4 | 5 |
|  | 2 | 3 | 4 |
|  | 3 | 2 | 3 |
| 2 | 4 | 1 | 2 |
| 3 | 1,2 | 4 | 5 |
|  | 3 | 3 | 4 |
| 4 | 4 | 2 | 3 |
| 5 | $1,2,3$ | 4 | 5 |

[^0]The spring 2018 TELPAS statewide data file and the spring 2018 STAAR (grades 3-8 and end-of-course [EOC]) statewide data files will be used to determine the ELPM Plan for each eligible student and to develop EL performance measure progress expectations for each test and performance standard. Once a student's ELPM Plan is determined, it will not change. Calculations will be done for new students when they meet the eligibility criteria for the first time. Some students who took their first EOC tests prior to the December 2015 administration are held to slightly lower STAAR standards. The progress expectation calculations will use their appropriate standards. Students who have valid STAAR scale scores (English version) and TELPAS composite ratings are included unless they are not identified as currently LEP or have a parental denial for language services.

Equal-spacing method will be used to space the expectations within the scale score range starting from the chance level (or guessing point) to the Approaches Grade Level, from Approaches Grade Level to Meets Grade Level, and from Meets Grade Level to Masters Grade Level scale score cuts of each STAAR assessment (see Figure 1).


Figure 1
Three Scale Score Ranges (Distances) Used for Progress Expectation Calculations

The scale score values for the Approaches ( $\mathrm{SS}_{\text {Approaches }}$ ), Meets ( $\mathrm{SS}_{\text {Meets }}$ ), and Masters ( $\mathrm{SS}_{\text {Masters }}$ ) are in the spring 2018 STAAR raw score-to-scale score conversion tables. To find the chance-level scale score value for each test,

- Calculate the chance-level raw score point for the test as

0 the total raw score of the multiple-choice questions (i.e., not including griddable questions) divided by 4 for all STAAR tests except writing, English I, and English II tests;
o the total multiple-choice raw score divided by 4 plus 2 (the minimum raw score a student can receive other than zero) for grade 4 writing;
o the total multiple-choice raw score divided by 4 plus 4 (the minimum raw score a student can receive other than zero because it is weighted by 2 ) for grade 7 writing, English I, and English II.

- Round the chance-level raw score down to the next lower integer if it is not an integer.
- Find the chance-level scale score value ( $\mathrm{SS}_{\text {chance }}$ ) from spring 2018 STAAR raw score to scale score conversion tables.

The three scale score ranges (distances) in Figure 1 are then calculated.

- Distance $1=$ SS $_{\text {Approaches }}-$ SS $_{\text {Chance }}$
- Distance $2=$ SS $_{\text {Meets }}-$ SS $_{\text {Approaches }}$
- Distance $3=$ SS $_{\text {Masters }}-$ SS $_{\text {Meets }}$

Equally space the three scale score ranges (distances) into step values by the appropriate ELPM Plan by dividing each distance by a student's ELPM Plan as the step value for this student. A student's Number of Years in U.S. Schools is then used to determine the students' performance measure progress expectations as follows:

- Approaches $(E L P M)=$ SS $_{\text {Chance }}+($ Distance $1 /$ ELPM Plan) $*$ Number of Years in U.S. Schools
- Meets $(E L P M)=$ SS $_{\text {Approaches }}+\left(\right.$ Distance $2 /$ ELPM Plan) ${ }^{*}$ Number of Years in U.S. Schools
- Masters $(E L P M)=$ SS meets ( Distance $3 /$ ELPM Plan) ${ }^{*}$ Number of Years in U.S. Schools

For example, according to Table 1, a student (not an English I or English II tester) who is in the second year in a U.S. schools and has a TELPAS composite rating of 1 or 2 is expected to exit the EL program (i.e., ELPM Plan) in 4 years. His or her performance measure progress expectations will be set as:

- Approaches $($ ELPM $)=$ SS $_{\text {chance }}+($ Distance $1 / 4) * 2$
- Meets $($ ELPM $)=$ SS $_{\text {Approaches }}+($ Distance $2 / 4) * 2$
- Masters $(E L P M)=$ SS $_{\text {meets }}+($ Distance $3 / 4) * 2$

Round each progress expectation value up to the next whole number. Three indicators can be produced for each eligible EL on whether he or she has met the performance measure progress expectations towards achieving each STAAR performance standard by comparing each EL's STAAR scale scores to the progress expectations. The three indicators are:

- Progress towards achieving Approaches Grade Level: Met (1) or Did Not Meet (0)
- Progress towards achieving Meets Grade Level: Met (1) or Did Not Meet (0)
- Progress towards achieving Masters Grade Level: Met (1) or Did Not Meet (0)

To comply with ESSA requirements, recently arrived English learners (RAELs) are defined as those students who are in their second year in U.S. schools. The corresponding scale scores for the performance measure progress expectations needed for the reporting of ELPM for the RAELs are included in the Appendix.

## Appendix: ELPM on STAAR for RAELs: Calculation Details and Progress Expectations

Table 2. Distances for Calculating EL Progress Expectations

| Test | Distance $1^{\text {a }}$ <br> (Approaches_2012_15) | Distance $1^{\text {a }}$ <br> (Approaches) | Distance $\mathbf{2 b}^{\text {b }}$ <br> (Approaches 2012_15) | Distance 2 (Approaches) | Distance 3 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Grade 3 Reading English Grade 3 Mathematics English |  | $\begin{aligned} & \hline 159 \\ & 143 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \hline 123 \\ & 126 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 87 \\ 110 \end{gathered}$ |
| Grade 4 Reading English Grade 4 Mathematics English Grade 4 Writing English |  | $\begin{aligned} & 157 \\ & 168 \\ & 779 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 116 \\ & 122 \\ & 450 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 83 \\ 81 \\ 612 \end{gathered}$ |
| Grade 5 Reading English Grade 5 Mathematics English Grade 5 Science English |  | $\begin{aligned} & 164 \\ & 137 \\ & 752 \\ & \hline \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 112 \\ & 125 \\ & 450 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \hline 85 \\ 99 \\ 402 \end{gathered}$ |
| Grade 6 Reading Grade 6 Mathematics |  | $\begin{gathered} 171 \\ 86 \end{gathered}$ |  | $\begin{aligned} & 112 \\ & 117 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 89 \\ 119 \end{gathered}$ |
| Grade 7 Reading Grade 7 Mathematics Grade 7 Writing |  | $\begin{gathered} 164 \\ 92 \\ 814 \end{gathered}$ |  | $\begin{aligned} & \hline 107 \\ & 113 \\ & 450 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 79 \\ 110 \\ 602 \end{gathered}$ |
| Grade 8 Reading Grade 8 Mathematics Grade 8 Science Grade 8 Social Studies |  | $\begin{aligned} & 164 \\ & 123 \\ & 758 \\ & 594 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 113 \\ & 105 \\ & 450 \\ & 450 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \hline 83 \\ 154 \\ 406 \\ 268 \end{gathered}$ |
| Algebra I <br> English I <br> English II <br> Biology <br> U.S. History | $\begin{aligned} & 324 \\ & 752 \\ & 794 \\ & 288 \\ & 351 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 374 \\ & 777 \\ & 819 \\ & 338 \\ & 401 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 500 \\ & 250 \\ & 250 \\ & 500 \\ & 500 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 450 \\ & 225 \\ & 225 \\ & 450 \\ & 450 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 333 \\ & 691 \\ & 831 \\ & 576 \\ & 440 \end{aligned}$ |

[^1]Table 3. Expected Scale Scores for Students Who Are in the $2^{\text {nd }}$ Year in U.S. Schools AND Whose ELPM Plan is 4 (or 5 for English I and English II)

| Test | ELPM <br> Approaches_2012_15* | ELPM <br> Approaches | ELPM Meets_2012_15* | ELPM <br> Meets | ELPM <br> Masters |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Grade 3 Reading English Grade 3 Mathematics English |  | $\begin{aligned} & 1266 \\ & 1289 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1407 \\ & 1423 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1512 \\ & 1541 \end{aligned}$ |
| Grade 4 Reading English <br> Grade 4 Mathematics English <br> Grade 4 Writing English |  | $\begin{aligned} & 1356 \\ & 1383 \\ & 3161 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1492 \\ & 1528 \\ & 3775 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1592 \\ & 1630 \\ & 4306 \end{aligned}$ |
| Grade 5 Reading English <br> Grade 5 Mathematics English <br> Grade 5 Science English |  | $\begin{aligned} & 1388 \\ & 1432 \\ & 3174 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1526 \\ & 1563 \\ & 3775 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1625 \\ & 1675 \\ & 4201 \end{aligned}$ |
| Grade 6 Reading Grade 6 Mathematics |  | $\begin{aligned} & 1432 \\ & 1493 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1573 \\ & 1595 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1674 \\ & 1713 \end{aligned}$ |
| Grade 7 Reading <br> Grade 7 Mathematics <br> Grade 7 Writing |  | $\begin{aligned} & 1485 \\ & 1529 \\ & 3143 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1621 \\ & 1632 \\ & 3775 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1714 \\ & 1743 \\ & 4301 \end{aligned}$ |
| Grade 8 Reading <br> Grade 8 Mathematics <br> Grade 8 Science <br> Grade 8 Social Studies |  | $\begin{aligned} & 1505 \\ & 1534 \\ & 3171 \\ & 3253 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1644 \\ & 1648 \\ & 3775 \\ & 3775 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1742 \\ & 1777 \\ & 4203 \\ & 4134 \end{aligned}$ |
| Algebra I <br> English I <br> English II <br> Biology <br> U.S. History | $\begin{aligned} & 3338 \\ & 3299 \\ & 3274 \\ & 3356 \\ & 3325 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3363 \\ & 3309 \\ & 3284 \\ & 3381 \\ & 3350 \end{aligned}$ | 3750 3850 3850 3750 3750 | $\begin{aligned} & 3775 \\ & 3865 \\ & 3865 \\ & 3775 \\ & 3775 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4167 \\ & 4276 \\ & 4332 \\ & 4288 \\ & 4220 \end{aligned}$ |

* For test takers who qualify for the Approaches 2012_15 standard.

Table 4. Expected Scale Scores for Students Who Are in the $2^{\text {nd }}$ Year in U.S. Schools AND Whose ELPM Plan is 3 (or 4 for English I and English II)

| Test | ELPM <br> Approaches_2012_15* | ELPM <br> Approaches | ELPM Meets_2012_15* | ELPM <br> Meets | ELPM <br> Masters |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Grade 3 Reading English Grade 3 Mathematics English |  | $\begin{aligned} & 1292 \\ & 1312 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1427 \\ & 1444 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1526 \\ & 1559 \end{aligned}$ |
| Grade 4 Reading English <br> Grade 4 Mathematics English <br> Grade 4 Writing English |  | $\begin{aligned} & 1382 \\ & 1411 \\ & 3290 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1511 \\ & 1548 \\ & 3850 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1605 \\ & 1643 \\ & 4408 \end{aligned}$ |
| Grade 5 Reading English Grade 5 Mathematics English Grade 5 Science English |  | $\begin{aligned} & 1415 \\ & 1454 \\ & 3299 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1545 \\ & 1583 \\ & 3850 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1639 \\ & 1691 \\ & 4268 \end{aligned}$ |
| Grade 6 Reading Grade 6 Mathematics |  | $\begin{aligned} & 1460 \\ & 1507 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1592 \\ & 1614 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1688 \\ & 1732 \end{aligned}$ |
| Grade 7 Reading <br> Grade 7 Mathematics <br> Grade 7 Writing |  | $\begin{aligned} & 1512 \\ & 1544 \\ & 3279 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1638 \\ & 1650 \\ & 3850 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1727 \\ & 1761 \\ & 4401 \end{aligned}$ |
| Grade 8 Reading Grade 8 Mathematics Grade 8 Science Grade 8 Social Studies |  | $\begin{aligned} & 1532 \\ & 1554 \\ & 3297 \\ & 3352 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1662 \\ & 1665 \\ & 3850 \\ & 3850 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1755 \\ & 1803 \\ & 4271 \\ & 4179 \end{aligned}$ |
| Algebra I <br> English I <br> English II <br> Biology <br> U.S. History | $\begin{aligned} & 3392 \\ & 3374 \\ & 3353 \\ & 3404 \\ & 3383 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3425 \\ & 3387 \\ & 3366 \\ & 3437 \\ & 3416 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3833 \\ & 3875 \\ & 3875 \\ & 3833 \\ & 3833 \end{aligned}$ | 3850 3888 3888 3850 3850 | $\begin{aligned} & 4222 \\ & 4346 \\ & 4416 \\ & 4384 \\ & 4293 \end{aligned}$ |

* For test takers who qualify for the Approaches 2012_15 standard.

Table 5. Expected Scale Scores for Students Who Are in the $2^{\text {nd }}$ Year in U.S. Schools AND Whose ELPM Plan is 2 (or 3 for English I and English II)

| Test | ELPM <br> Approaches_2012_15* | ELPM <br> Approaches | ELPM Meets_2012_15* | ELPM <br> Meets | ELPM <br> Masters |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Grade 3 Reading English Grade 3 Mathematics English |  | $\begin{aligned} & 1345 \\ & 1360 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1468 \\ & 1486 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1555 \\ & 1596 \end{aligned}$ |
| Grade 4 Reading English <br> Grade 4 Mathematics English <br> Grade 4 Writing English |  | $\begin{aligned} & 1434 \\ & 1467 \\ & 3550 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1550 \\ & 1589 \\ & 4000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1633 \\ & 1670 \\ & 4612 \end{aligned}$ |
| Grade 5 Reading English <br> Grade 5 Mathematics English <br> Grade 5 Science English |  | $\begin{aligned} & 1470 \\ & 1500 \\ & 3550 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1582 \\ & 1625 \\ & 4000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1667 \\ & 1724 \\ & 4402 \end{aligned}$ |
| Grade 6 Reading Grade 6 Mathematics |  | $\begin{aligned} & 1517 \\ & 1536 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1629 \\ & 1653 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1718 \\ & 1772 \end{aligned}$ |
| Grade 7 Reading <br> Grade 7 Mathematics <br> Grade 7 Writing |  | $\begin{aligned} & 1567 \\ & 1575 \\ & 3550 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1674 \\ & 1688 \\ & 4000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1753 \\ & 1798 \\ & 4602 \end{aligned}$ |
| Grade 8 Reading <br> Grade 8 Mathematics <br> Grade 8 Science <br> Grade 8 Social Studies |  | $\begin{aligned} & 1587 \\ & 1595 \\ & 3550 \\ & 3550 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1700 \\ & 1700 \\ & 4000 \\ & 4000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1783 \\ & 1854 \\ & 4406 \\ & 4268 \end{aligned}$ |
| Algebra I <br> English I <br> English II <br> Biology <br> U.S. History | $\begin{aligned} & 3500 \\ & 3499 \\ & 3485 \\ & 3500 \\ & 3500 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3550 \\ & 3516 \\ & 3502 \\ & 3550 \\ & 3550 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4000 \\ & 3917 \\ & 3917 \\ & 4000 \\ & 4000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4000 \\ & 3925 \\ & 3925 \\ & 4000 \\ & 4000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4333 \\ & 4461 \\ & 4554 \\ & 4576 \\ & 4440 \end{aligned}$ |

* For test takers who qualify for the Approaches 2012_15 standard


[^0]:    ${ }^{1}$ Hakuta, K., Butler, Y.G., \& Witt, D. (2000). How long does it take English learners to attain proficiency? University of California Linguistic Minority Research Institute Policy Report 2000-1. Santa Barbara, CA: University of California-Santa Barbara.

[^1]:    ${ }^{a}$ Distances for Approaches 2012_15 and Approaches are calculated with the spring 2018 STAAR primary paper administration data.
    ${ }^{b}$ For test takers who qualify for the Approaches 2012_15 standard.

